



Ordinanza concernente la messa a disposizione di una centrale di riserva provvisoria a Birr

del ...

Il Consiglio federale svizzero,

visti gli articoli 32 capoversi 1 e 2 lettera a e 34 della legge del 17 giugno 2016¹
sull'approvvigionamento del Paese,

ordina:

Art. 1 Scopo

Considerata la situazione di grave penuria imminente a livello di approvvigionamento elettrico, la presente ordinanza ha lo scopo di rendere possibile la messa a disposizione immediata di una centrale di riserva provvisoria nel Comune di Birr nel Cantone di Argovia.

Art. 2 Disposizioni non applicabili

¹ Per la messa a disposizione della centrale di riserva non sono applicabili le seguenti disposizioni:

- a. articolo 2 della legge del 22 giugno 1979² sulla pianificazione del territorio (LPT): obbligo di pianificare;
- b. articolo 8 capoverso 2 LPT: indicazione del progetto nel piano direttore cantonale;
- c. articolo 22 LPT: obbligo dell'autorizzazione edilizia;
- d. articolo 10a della legge del 7 ottobre 1983³ sulla protezione dell'ambiente: esame dell'impatto sull'ambiente;
- e. articolo 16 capoverso 1 della legge del 24 giugno 1902⁴ sugli impianti elettrici: obbligo d'approvazione dei piani per impianti elettrici;

¹ RS 531

² RS 700

³ RS 814.01

⁴ RS 743.0

- f. articoli 7 e 8 della legge del 13 marzo 1964⁵ sul lavoro: approvazione dei piani e permesso d'esercizio per aziende industriali;
- g. articolo 2 capoverso 1 della legge del 4 ottobre 1963⁶ sugli impianti di trasporto in condotta: approvazione dei piani per impianti di trasporto in condotta.

² Se in contraddizione con la tempestiva messa a disposizione della centrale di riserva, non sono applicabili le disposizioni cantonali concernenti i settori seguenti:

- a. lo sviluppo territoriale;
- b. l'obbligo di realizzare posti di parcheggio;
- c. lo sfruttamento del calore negli impianti di produzione di energia;
- d. gli obblighi di autorizzazione a livello cantonale e comunale;
- e. i compiti dei Comuni;
- f. la protezione dell'aria;
- g. le zone edificabili;
- h. gli effetti sull'ambiente;
- i. il piano di utilizzazione «Grossacker-Grändel».

³ Il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) può dichiarare non applicabili disposizioni di minore portata.

⁴ La sicurezza dell'impianto deve essere garantita in ogni momento.

Art. 3 Procedura

¹ Il DATEC rilascia l'autorizzazione per la messa a disposizione della centrale di riserva e per l'urbanizzazione necessaria a questo scopo.

² L'autorizzazione è pubblicata sul Foglio federale.

³ I lavori per la messa a disposizione della centrale di riserva possono iniziare subito dopo il rilascio dell'autorizzazione.

⁴ Il rispetto delle prescrizioni legali è controllato costantemente dalle seguenti autorità:

- a. per gli impianti elettrici: l'Ispettorato federale degli impianti a corrente forte;
- b. per gli impianti di trasporto in condotta: l'Ispettorato federale degli oleo- e gasdotti;
- c. per i restanti edifici e impianti: il dipartimento competente in materia di costruzioni, trasporti e ambiente del Cantone di Argovia; può delegare la propria competenza al Comune di Birr.

⁵ RS 822.11

⁶ RS 746.1

⁵ Esse indicano i documenti e le informazioni che devono essere loro trasmessi per autorizzazione prima dell'esecuzione di determinati lavori.

Art. 4 Obbligo di informazione

Il committente e le altre persone che partecipano al progetto sono tenuti a fornire, a titolo gratuito, al Cantone e alle autorità federali tutte le informazioni necessarie all'esecuzione della presente ordinanza, a consegnare atti, attestati d'assicurazione e altri documenti nella forma richiesta nonché ad assicurare l'accesso ai propri locali e fondi.

Art. 5 Entrata in vigore

¹ La presente ordinanza entra in vigore il 24 settembre 2022⁷.

² Ha effetto sino al 31 maggio 2023.

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ignazio Cassis
Il cancelliere della Confederazione, Walter
Thurnherr

⁷ Pubblicazione urgente del... ai sensi dell'art. 7 cpv. 3 della legge del 18 giugno 2004 sulle pubblicazioni ufficiali (RS 170.512).